Bescheinigung EU/EWR / *Sertifikatas ir deklaracija ES/EEE*

der ausländischen Steuerbehörde zur Einkommensteuererklärung für Staatsangehörige von Mitgliedstaaten der Europäischen Union (EU) und des Europäischen Wirtschaftsraums (EWR) /
Užsienio Mokesčių Institucijai dėl Europos Sajungos (ES) ir Europos Ekonominės erdvės (EEE) šalių piliečių pajamų mokesčių deklaracijos

Jahr / *Metai*

E9-1

Angaben zur Person / *Asmeninė informacija*

Name / *Vardas*		Vorname / *Pavardė*
Geburtsdatum (TTMMJJJJ) / *Gimimo data (DDMMYYYY)*	Staatsangehörigkeit / *Pilietybė*	Ansässigkeitsstaat / *Gyvenamoji šalis*
Postleitzahl, Wohnort / *Pašto kodas, miestas*		Straße, Hausnummer / *Gatvė, namo numeris*

Einkünfte, die im Ansässigkeitsstaat der Besteuerung unterliegen / *Mokesčių objektas gyvenamojo šalyje*

(z.B. aus Gewerbebetrieb, Kapitalvermögen, Vermietung u. Verpachtung) /
(Pvz: verslas, investicijos, nekilnojamojo turto nuoma)

Art der Einkünfte / *Pajamų tipas*	Betrag/Währung / *Suma/valiuta*
Summe (1) / *suma (1)*	

Unterschrift / *Parašas*

Ich versichere, dass ich die vorstehenden Angaben wahrheitsgemäß nach bestem Wissen und Gewissen gemacht habe.
Aš patvirtinu, kad mano pateikta informacija yra teisinga bei išsami ir pilnai užpildyta.

X _____
Datum, Unterschrift / *Data, Parašas*

Bestätigung der ausländischen Steuerbehörde / *Užsienio mokesčių inspekcijos deklaracija*

Name und Anschrift der ausländischen Steuerbehörde / *Užsienio mokesčių inspekcijos pavadinimas ir adresas*

Es wird hiermit bestätigt, / *Šiuo dokumentu patvirtinama:*

1. dass die genannte steuerpflichtige Person im Jahr _____ ihren Wohnsitz in unserem Staat hatte. /
1. Nurodytas asmuo, kuriam taikomi mokesčiai mūsų šalyje gyveno metais: _____
2. dass nichts bekannt ist, was zu den vorstehenden Angaben über die persönlichen Verhältnisse und über die Einkommensverhältnisse in Widerspruch steht. /
2. Nėra žinoma, kad pateikta informacija apie asmeninius ir pajamų duomenis būtų netikslūs.

D

Ort, Datum / *Vieta, Data*

Dienststempel, Unterschrift / *Oficialus antspaudas, Parašas*

1. Ausfertigung für das österreichische Finanzamt /*1. Kopija Austrijos Mokesčių inspekcijai*

Bescheinigung EU/EWR / *Sertifikatas ir deklaracija ES/EEE*

der ausländischen Steuerbehörde zur Einkommensteuererklärung für Staatsangehörige von Mitgliedstaaten der Europäischen Union (EU) und des Europäischen Wirtschaftsraums (EWR) /
Užsienio Mokesčių Institucijai dėl Europos Sajungos (ES) ir Europos Ekonominės erdvės (EEE) šalių piliečių pajamų mokesčių deklaracijos

Jahr / *Metai*

E9-3

Angaben zur Person / *Asmeninė informacija*

Name / *Vardas*		Vorname / *Pavardė*
Geburtsdatum (TTMMJJJJ) / *Gimimo data (DDMMYYYY)*	Staatsangehörigkeit / *Pilietybė*	Ansässigkeitsstaat / *Gyvenamoji šalis*
Postleitzahl, Wohnort / *Pašto kodas, miestas*		Straße, Hausnummer / *Gatvė, namo numeris*

Einkünfte, die im Ansässigkeitsstaat der Besteuerung unterliegen / *Mokesčių objektas gyvenamojo šalyje*

(z.B. aus Gewerbebetrieb, Kapitalvermögen, Vermietung u. Verpachtung) /
(Pvz: verslas, investicijos, nekilnojamojo turto nuoma)

Art der Einkünfte / *Pajamų tipas*	Betrag/Währung / *Suma/valiuta*
Summe (1) / *suma (1)*	

Unterschrift / *Parašas*

Ich versichere, dass ich die vorstehenden Angaben wahrheitsgemäß nach bestem Wissen und Gewissen gemacht habe.
Aš patvirtinu, kad mano pateikta informacija yra teisinga bei išsami ir pilnai užpildyta.

X _____
Datum, Unterschrift / *Data, Parašas*

Bestätigung der ausländischen Steuerbehörde / *Užsienio mokesčių inspekcijos deklaracija*

Name und Anschrift der ausländischen Steuerbehörde / *Užsienio mokesčių inspekcijos pavadinimas ir adresas*

Es wird hiermit bestätigt, / *Šiuo dokumentu patvirtinama:*

1. dass die genannte steuerpflichtige Person im Jahr _____ ihren Wohnsitz in unserem Staat hatte. /
1. Nurodytas asmuo, kuriam taikomi mokesčiai mūsų šalyje gyveno metais: _____

2. dass nichts bekannt ist, was zu den vorstehenden Angaben über die persönlichen Verhältnisse und über die Einkommensverhältnisse in Widerspruch steht. /
2. Nėra žinoma, kad pateikta informacija apie asmeninius ir pajamų duomenis būtų netikslūs.

D

Ort, Datum / *Vieta, Data*

Dienststempel, Unterschrift / *Oficialus antspaudas, Parašas*

2. Ausfertigung für die ausländische Steuerbehörde /*2. Kopija užsienio šalies mokesčių inspekcijai*